우리말 어휘의 시간을 읽다

봄날

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

봄철의 날. 또는 그날의 날씨.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
11개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 37자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '봄날'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 봄철의 날. 또는 그날의 날씨.

봄날의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

봄날의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
봇날 사전 표기 요약	● →	—	● →	—	—	—
봄날 사전 표기 요약	● →	—	● →	● →	●	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 봇날
  15세기17세기
- 봄날
  15세기17세기18세기19세기20세기미상현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

봄날, 봇날

봄날의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘봄날’의 옛말인 ‘봇날’, ‘봄날’은 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘봇날’은 네 철 중 첫째 철인 ‘봄’과 관형격 조사 ‘ㅅ’이 결합한 ‘봇’에 하루를 뜻하는 ‘날’이 결합한 것이고, ‘봄날’은 ‘봄’과 ‘날’이 결합한 것이다.

오늘의 형태로 이어진 과정

17세기부터 ‘봄날’로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 봄날

전체 용례 11개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 봄날, 봇날 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
봄날, 봇날

출처 1481 두시언해 10:15ㄱ

용례 01

문헌 용례

다른 ᄯᅴ 두 사ᄅᆞᄆᆞᆯ ᄉᆞ랑코 봄나래 ᄯᅩ 셜운 ᄠᅳ들 머겟노라.

현대어 풀이

다른 때 두 사람을 생각하고 봄날에 또 서러운 뜻을 먹어 있노라.

대응 원문

異時懷二子 春日復含情.

출처 1481 두시언해 11:2ㄱ

용례 02

문헌 용례

봆날 봆 盤잇 ᄀᆞᄂᆞᆫ 生菜ᄅᆞᆯ 두 셔울 梅花 플 제 먹던 이ᄅᆞᆯ 忽然히 ᄉᆞ랑ᄒᆞ노라.

현대어 풀이

봄날 봄 소반에 있는 가는 생채를 두 서울 매화 필 제 먹던 일을 홀연히 생각하노라.

대응 원문

春日春盤細生菜 忽憶兩京梅發時.

17세기 봄날, 봆날 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

봄날, 봆날

출처 1632 두시언해 중간본 11:2ㄱ

용례 03

문헌 용례

봄날 봄 盤잇 ᄀᆞᄂᆞᆫ 生菜ᄅᆞᆯ 두 셔울 梅花 플 졔 먹던 이ᄅᆞᆯ 忽然히 ᄉᆞ랑ᄒᆞ노라.

현대어 풀이

봄날 봄 소반의 가는 생채를 두 서울 매화 필 제 먹던 일을 홀연히 생각하노라.

대응 원문

春日春盤細生菜 忽憶兩京梅發時.

출처 1632 두시언해 중간본 11:15ㄴ

용례 04

문헌 용례

봄나래 曲江ㅅ 구븨예 ᄀᆞ마니 ᄃᆞ니노라.

현대어 풀이

봄날에 곡강의 구비에 가만히 다니노라.

대응 원문

春日潛行曲江曲.

출처 1632 두시언해 중간본 23:23ㄴ

용례 05

문헌 용례

봆나래 서리 곧ᄒᆞᆫ 귀밋터리 드리옛ᄂᆞ니.

현대어 풀이

봄날에 서리 같은 귀밑털이 드리웠으니.

대응 원문

春日垂霜鬢.

18세기 봄날 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

봄날

출처 1781 어제제주대정정의등읍부로민인서 4ㄴ

용례 06

문헌 용례

봄날이 비로소 ᄃᆞᄉᆞᄒᆞ매 미처 진휼을 이에 시작ᄒᆞ니.

현대어 풀이

봄날이 비로소 다스함에 미처 진휼을 이제 시작하니.

대응 원문

逮夫春晷載陽, 賙賑伊始.

출처 18세기 형세언 3:2ㄴ

용례 07

문헌 용례

겨울밤과 봄날이면 ᄒᆞᆫᄂᆞᆫ ᄠᅳ디 이셔.

현대어 풀이

겨울밤과 봄날이면 한하는 뜻이 있어.

20세기 봄날 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

봄날

출처 1912 두견성 상1:9

용례 08

문헌 용례

봄날이 다시 ᄯᅡᆺ듯ᄒᆞ게 되면 아모 곤란 업시 잘 ᄌᆞ라낫슬 터인ᄃᆡ.

현대어 풀이

봄날이 다시 따뜻하게 되면 아무 곤란 없이 잘 자라났을 터인데.

출처 1914 금국화 41

용례 09

문헌 용례

다시 형적도 업시 봄날이 고요ᄒᆞᆫ데.

현대어 풀이

다시 흔적도 없이 봄날이 고요한데.

출처 1914 금국화 117

용례 10

문헌 용례

한번 여긔셔 산보ᄒᆞ면 길고 기인 봄날이라도 이져바릴 만ᄒᆞᆫ 곳이라.

현대어 풀이

한번 여기서 산책하면 길고 긴 봄날이라도 잊어버릴 만한 곳이라.

미상 봄날 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
봄날

출처 미상 빙빙전 2:7ㄱ 용례 11

문헌 용례

낙양 원별 후의 월연당이 봄날 섦이로소이다.

현대어 풀이

낙양 원별 후의 월연당이 봄날 꿈입니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

봄날의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 봄날의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

異

뜻·음 다를 이

총 11획 · 부수 田





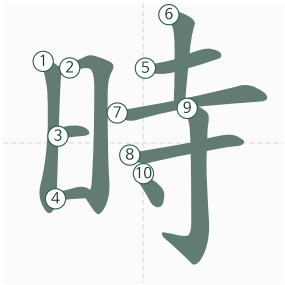
hanja.wordrow.kr/한자/異/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





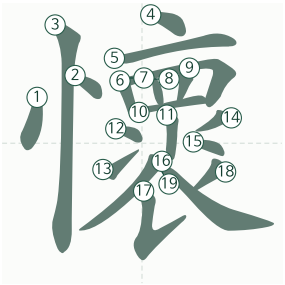
hanja.wordrow.kr/한자/時/

懷

뜻·음 품을 회

총 19획 · 부수 心



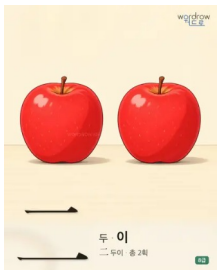


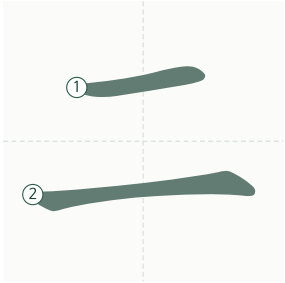
hanja.wordrow.kr/한자/懷/

二

뜻·음 두 이

총 2획 · 부수 二





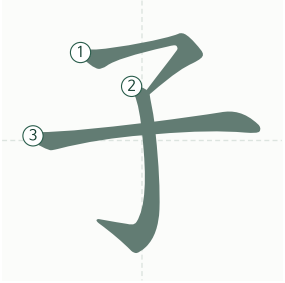
hanja.wordrow.kr/한자/二/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





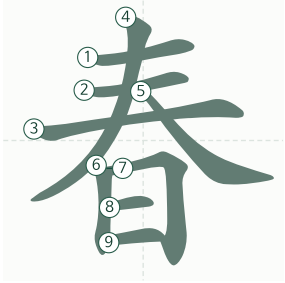
hanja.wordrow.kr/한자/子/

春

뜻·음 봄 춘

총 9획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/春/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

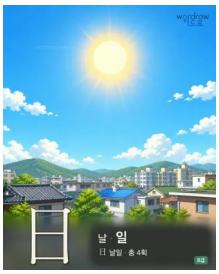
2 / 7 · 37자

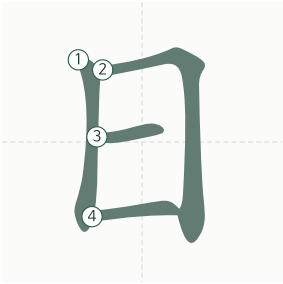
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/日/

復

뜻·음 회복할 복 / 다시 부

총 12획 · 부수 彳





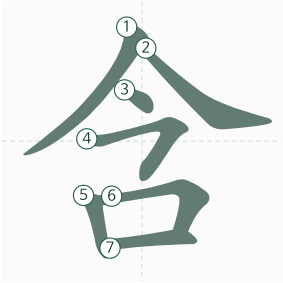
hanja.wordrow.kr/한자/復/

含

뜻·음 머금을 함

총 7획 · 부수 口





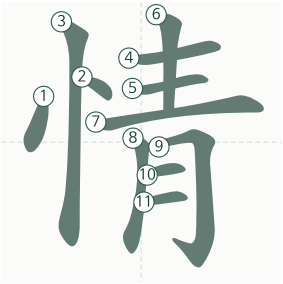
hanja.wordrow.kr/한자/含/

情

뜻·음 뜻 정

총 11획 · 부수 心



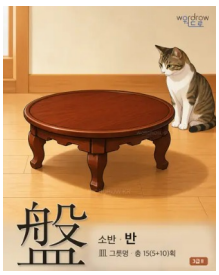


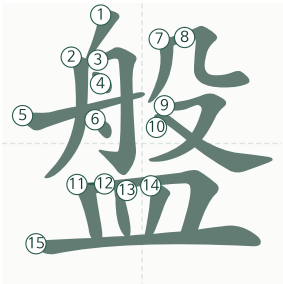
hanja.wordrow.kr/한자/情/

盤

뜻·음 소반 반

총 15획 · 부수 皿





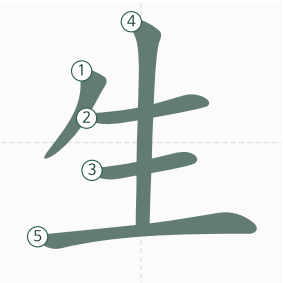
hanja.wordrow.kr/한자/盤/

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生





hanja.wordrow.kr/한자/生/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

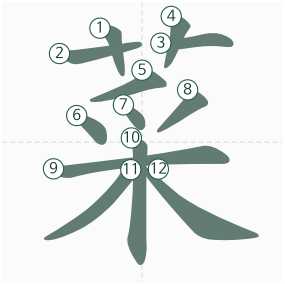
3 / 7 · 37자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

菜 뜻·음 나물 채

총 12획 · 부수 艸



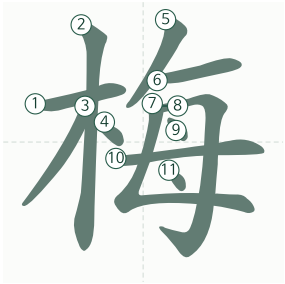


hanja.wordrow.kr/한자/菜/

梅 뜻·음 매화 매

총 11획 · 부수 木



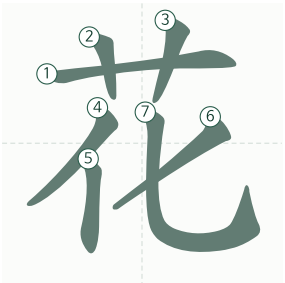


hanja.wordrow.kr/한자/梅/

花 뜻·음 꽃 화

총 8획 · 부수 艸





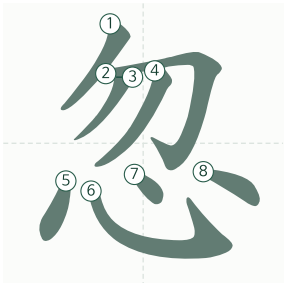
사전 8획 · 획순 그림 7획

hanja.wordrow.kr/한자/花/

忽 뜻·음 갑자기 홀

총 8획 · 부수 心



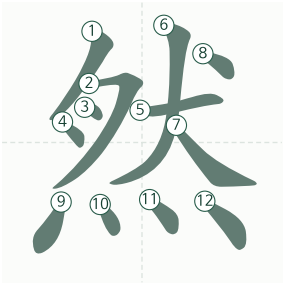


hanja.wordrow.kr/한자/忽/

然 뜻·음 그럴 연

총 12획 · 부수 火



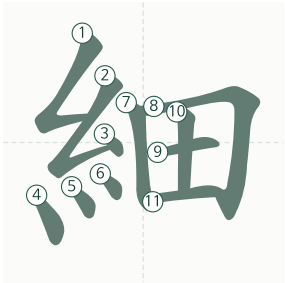


hanja.wordrow.kr/한자/然/

細 뜻·음 가늘 세

총 11획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/細/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 7 · 37자

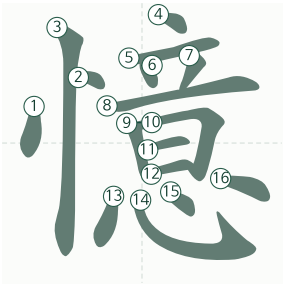
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

憶

뜻·음 생각할 억

총 16획 · 부수 心





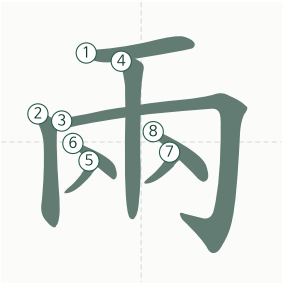
hanja.wordrow.kr/한자/憶/

兩

뜻·음 두 량

총 8획 · 부수 入





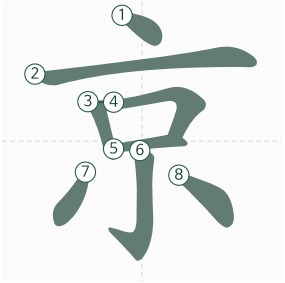
hanja.wordrow.kr/한자/兩/

京

뜻·음 서울 경

총 8획 · 부수 亠





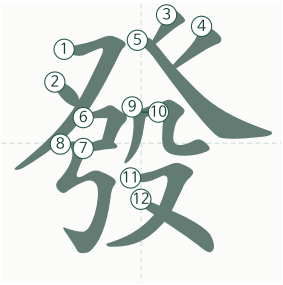
hanja.wordrow.kr/한자/京/

發

뜻·음 필 발

총 12획 · 부수 癶





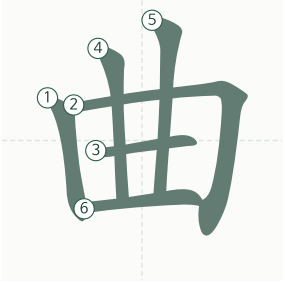
hanja.wordrow.kr/한자/發/

曲

뜻·음 굽을 곡

총 6획 · 부수 曰



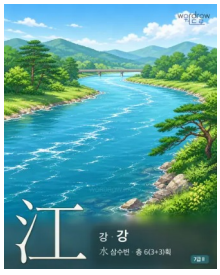


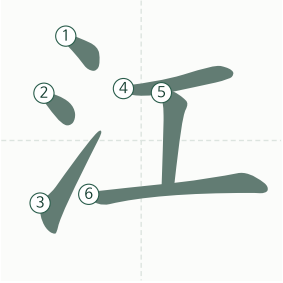
hanja.wordrow.kr/한자/曲/

江

뜻·음 강 강

총 6획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/江/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 7 · 37자

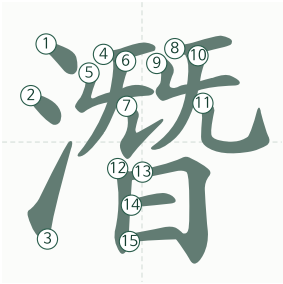
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

潛

뜻·음 잠길 잠

총 15획 · 부수 水





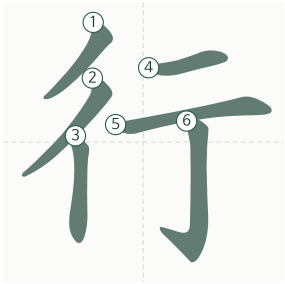
hanja.wordrow.kr/한자/潛/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





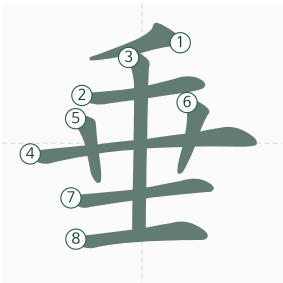
hanja.wordrow.kr/한자/行/

垂

뜻·음 드리울 수

총 8획 · 부수 土





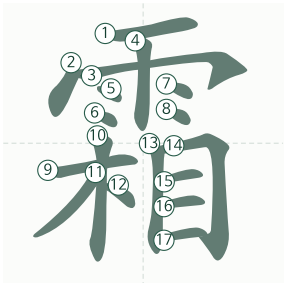
hanja.wordrow.kr/한자/垂/

霜

뜻·음 서리 상

총 17획 · 부수 雨





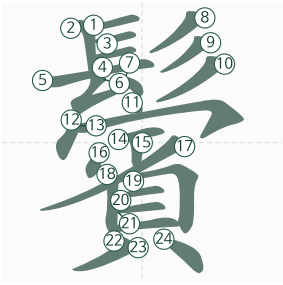
hanja.wordrow.kr/한자/霜/

鬢

뜻·음 살쩍 빈

총 24획 · 부수 髟





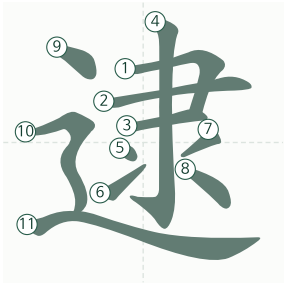
hanja.wordrow.kr/한자/鬢/

逮

뜻·음 잡을 체

총 12획 · 부수 辶





사전 12획 · 획순 그림 11획

hanja.wordrow.kr/한자/逮/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 7 · 37자

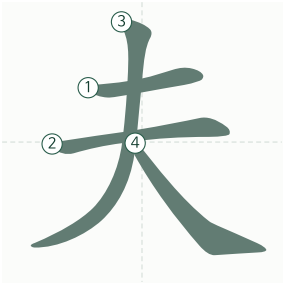
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

夫

뜻·음 지아비 부

총 4획 · 부수 大





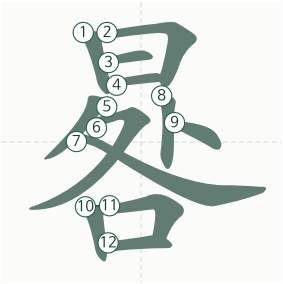
hanja.wordrow.kr/한자/夫/

晷

뜻·음 해그림자 귀

총 12획 · 부수 日





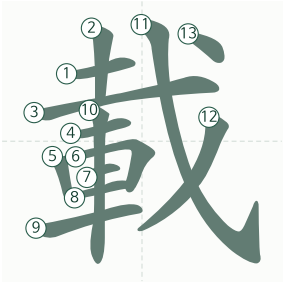
hanja.wordrow.kr/한자/晷/

載

뜻·음 실을 재

총 13획 · 부수 車





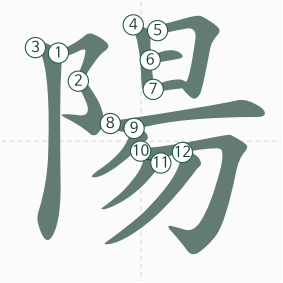
hanja.wordrow.kr/한자/載/

陽

뜻·음 볕 양

총 12획 · 부수 阜





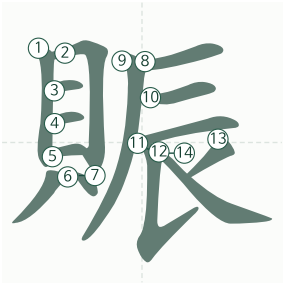
hanja.wordrow.kr/한자/陽/

賑

뜻·음 진휼 진

총 14획 · 부수 貝





hanja.wordrow.kr/한자/賑/

伊

뜻·음 저[彼] 이

총 6획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/伊/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 7 · 37자

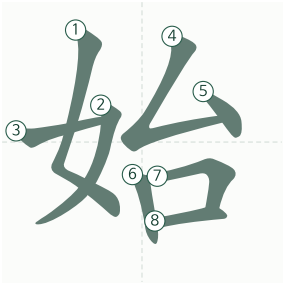
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

始

뜻·음 비로소 시

총 8획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/始/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 嗣.